



(11) **EP 1 282 344 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**H05K 5/00 (2006.01) H05K 7/14 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**01.04.2009 Patentblatt 2009/14**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**14.01.2009 Patentblatt 2009/03**

(21) Anmeldenummer: **02016343.2**

(22) Anmeldetag: **25.07.2002**

(54) **Elektronisches Steuergerät in Fahrzeugen**

Electronic controller in vehicle

Appareil de contrôle électronique dans un véhicule

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**DE FR GB IT**

(30) Priorität: **31.07.2001 DE 20112594 U**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**05.02.2003 Patentblatt 2003/06**

(60) Teilanmeldung:  
**07011788.2 / 1 841 302**

(73) Patentinhaber: **TRW Automotive Electronics &  
Components GmbH**  
**78315 Radolfzell (DE)**

(72) Erfinder: **Skofljanec, Robert**  
**78345 Moos-Bankholzen (DE)**

(74) Vertreter: **Prinz & Partner**  
**Patentanwälte**  
**Rundfunkplatz 2**  
**80335 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A1- 19 911 990 DE-C1- 19 841 258**  
**US-A- 5 661 640 US-B1- 6 243 270**

**EP 1 282 344 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).